



为了能安心的住宿 (安心して宿泊していただくために)

中国語

在进入房间之前 请确认避难路线

部屋に入る前に避難経路の確認をお願いします。



在发生火灾、地震的情况下 (火災や地震が発生した場合)

火災
火事



铃声
ベルの音



避难的准备
避難準備

1. 请不要慌、冷静行动、准备好必要的、最小限度的行李快速避难

落ち着いて行動してください。荷物等は必要最小限にして速やかに避難してください。



2. 避难的时候请遵从工作人员的指示、如果有诱导标识的话依照标识指南可以出去

避難する場合は従業員の指示に従ってください。誘導する標識がある場合は案内に従えば外に出られます。



低姿勢
姿勢を低く

捂嘴
口を覆う



3. 出去了以后请全体住宿人员集合、到齐了之后向着下一个避难场所出发

外に避難したら宿泊者全員集合してください。そろって次の避難場所に向かいます。



4. 从建筑物出去之后请不要再次返回房间

建物の外に出たら部屋に戻らないでください。



地震时候的对应插图

(地震のときの対応の挿絵)

揺

揺れる



注意东西掉下来

落下物注意



鎖難

避難する

